

	EPOKA UNIVERSITY PRIVACY POLICY POLITIKA E PRIVATËSISË E UNIVERSITETIT “EPOKA”		
	ENGLISH	ALBANIAN	1 / 6

Article 1: Introduction and Legal Basis

This Privacy Policy describes how EPOKA University collects, processes, stores, and protects personal data in compliance with Law No. 124/2024 on the Protection of Personal Data of the Republic of Albania. This document also incorporates regulations adapted from the General Data Protection Regulation (GDPR) in the national context.¹

Article 2: Data Processing Principles

- **Lawfulness, Fairness, and Transparency:** Personal data is processed lawfully and transparently.
- **Purpose Limitation:** Data is collected for specific purposes and not processed further for incompatible purposes.
- **Data Minimization:** Only necessary and relevant data is collected.
- **Accuracy:** Data must be accurate and updated when necessary.
- **Storage Limitation:** Data is stored only for as long as necessary for the purpose for which it was collected.
- **Integrity and Confidentiality:** Data is protected against unauthorized processing.
- **Accountability:** The University is responsible for demonstrating compliance with legal principles.

Article 3: Types of Data Collected

EPOKA University may collect and process the following categories of personal data:

- **Identification data:** Name, surname, date of birth, national identification number.

¹ This law is fully aligned with:

- Regulation (EU) No. 679/2016 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC, published in the Official Journal of the European Union, L series, No. 119/1, dated 4 May 2016;

- Directive (EU) No. 680/2016 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of the prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and on the free movement of such data, and repealing Council Framework Decision 2008/977/JHA, CELEX number 32016L0680, published in the Official Journal of the European Union, L series, No. 119, dated 4 May 2016, p. 89.

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate

	EPOKA UNIVERSITY PRIVACY POLICY POLITIKA E PRIVATËSISË E UNIVERSITETIT “EPOKA”		
	ENGLISH	ALBANIAN	2 / 6

- **Contact data:** Address, email, phone number.
- **Academic data:** Grades, certificates, study programs.
- **Financial data:** Tuition fee payments.
- **Sensitive data:** Health information data, only when necessary and with explicit consent.
- **Website visit data:** IP address, access status, referring URL.

Article 4: Data Subject Rights

The University guarantees the exercise of data subject rights in accordance with Law No. 124/2024:

- **Right to Information:** Clear information on data processing.
- **Right to Access:** The right to obtain information on personal data stored and processed.
- **Right to Rectification:** Correction of inaccurate or incomplete data.
- **Right to Erasure (Right to be Forgotten):** Deletion of data in cases provided by law.
- **Right to Restriction of Processing:** Limitation of data processing.
- **Right to Data Portability:** Transfer of personal data to another controller.
- **Right to Object:** Objection to data processing.
- **Right Not to Be Subject to Automated Decision-Making:** Profiling and automated decisions.

Article 5: Data Subject Consent

When data processing is based on the data subject's consent, such consent must be freely given, specific, informed, and unambiguous. The data subject has the right to withdraw consent at any time.

Article 6: Data Retention and Security

EPOKA University implements technical and organizational measures to ensure data security, including:

- Data encryption.

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate

	EPOKA UNIVERSITY PRIVACY POLICY POLITIKA E PRIVATËSISË E UNIVERSITETIT “EPOKA”		
	ENGLISH	ALBANIAN	3 / 6

- Access limitation to authorized personnel only.
- Data storage for limited periods in accordance with collection purposes.

Article 7: International Data Transfers

International data transfers are carried out only when protective measures required by law are guaranteed, such as standard clauses approved by the Commissioner.

Article 8: Cookies and Analytics

EPOKA University uses cookies to improve website performance and analyze usage. Users can manage their cookie preferences through browser settings.

Article 9: Privacy Policy Amendments

Any changes to this privacy policy will be published on the official website and, when necessary, communicated via email.

Article 10: Contact Information for Questions and Complaints

For questions or to exercise your rights regarding personal data protection, please contact us at:

- Email: info@epoka.edu.al
- Phone: +355 4 2232 086 / +355 4 2222 117
- Postal address: EPOKA University, St. Tirana - Rinas, Building E, Postal Code 1032 Vore, Tirana / Albania

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate

Neni 1: Hyrje dhe Baza Ligjore

Kjo Politikë Privatësie përshkruan se si Universiteti “Epoka” mbledh, përpunon, ruan dhe mbron të dhënat personale të individëve në përputhje me ligjin nr. 124/2024 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” të Republikës së Shqipërisë. Ky dokument përfshin gjithashtu rregullime të përshtatura nga Rregullorja e Përgjithshme e Mbrojtjes së Të Dhënave (GDPR) në kontekstin kombëtar.

Neni 2: Parimet Përpunuese të të Dhënave

- **Ligjshmëria, Drejtësia dhe Transparenca:** Të dhënat personale përpunohen në mënyrë të ligjshme dhe transparente.
- **Kufizimi i Qëllimit:** Të dhënat mbledhen për qëllime specifike dhe nuk përpunohen më tej për qëllime të papërputhshme.
- **Minimizimi i të Dhënave:** Vetëm të dhënat e nevojshme dhe të përshtatshme grumbullohen.
- **Saktësia:** Të dhënat duhet të jenë të sakta dhe të përditësohen kur është e nevojshme.
- **Kufizimi i Ruajtjes:** Të dhënat ruhen vetëm për aq kohë sa është e nevojshme për qëllimin për të cilin janë mbledhur.
- **Integriteti dhe Konfidencialiteti:** Të dhënat mbrohen nga përpunimi i paautorizuar.
- **Përgjegjshmëria:** Universiteti është përgjegjës për zbatimin dhe demonstrimin e përputhshmërive me parimet ligjore.

Neni 3: Llojet e të Dhënave të Mbledhura

Universiteti “Epoka” mund të mbledhë dhe përpunojë kategoritë e mëposhtme të të dhënave personale:

- **Të dhëna identifikimi:** Emri, mbiemri, data e lindjes, numri i identifikimit kombëtar.
- **Të dhëna kontakti:** Adresa, email-i, numri i telefonit.- **Të dhëna akademike:** Nota, certifikata, programe studimore.
- **Të dhëna financiare:** Pagesat e tarifave të studimit.
- **Të dhëna sensitive:** Të dhëna shëndetësore, vetëm kur është e domosdoshme dhe me pëlqimin e qartë të subjektit.

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate

	EPOKA UNIVERSITY PRIVACY POLICY POLITIKA E PRIVATËSISË E UNIVERSITETIT “EPOKA”		
	ENGLISH	ALBANIAN	5 / 6

- **Të dhëna nga vizitat në faqet elektronike:** Adresa IP, statusi i aksesit, URL e referimit.

Neni 4: Të Drejtat e Subjekteve të të Dhënave

Universiteti garanton ushtrimin e të drejtave të subjekteve të të dhënave:

- **E drejta për informim:** Informim i qartë mbi përpunimin e të dhënave.
- **E drejta për akses:** Të drejtën për të marrë informacion mbi të dhënat personale që ruhen dhe përpunohen.
- **E drejta për korrigjim:** Korrigjimi i të dhënave të pasakta ose jo të plota.
- **E drejta për fshirje (E drejta për të harruar):** Fshirja e të dhënave në rastet e parashikuara nga ligji.
- **E drejta për kufizimin e përpunimit:** Kufizimi i përpunimit të të dhënave personale.
- **E drejta për transferueshmëri:** Transferimi i të dhënave personale tek një kontrollues tjetër.
- **E drejta për të kundërshtuar:** Kundërshtimi i përpunimit të të dhënave.
- **E drejta për të mos iu nënshtruar vendimmarrjes automatike:** Profilizimi dhe vendimet e automatizuara.

Neni 5: Pëlqimi i Subjektit të të Dhënave

Kur përpunimi i të dhënave bazohet në pëlqimin e subjektit, ky pëlqim duhet të jepet lirisht, të jetë specifik, i informuar dhe i qartë. Subjekti i të dhënave ka të drejtë të tërheqë pëlqimin në çdo kohë.

Neni 6: Ruajtja dhe Siguria e të Dhënave

Universiteti “Epoka” implementon masa teknike dhe organizative për të garantuar sigurinë e të dhënave personale, duke përfshirë:

- Enkriptimin e të dhënave.
- Kufizimin e aksesit vetëm për personelin e autorizuar.
- Ruajtjen e të dhënave për periudha të kufizuara në përputhje me qëllimet e mbledhjes.

Neni 7: Transferimi Ndërkombëtar i të Dhënave

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate

	EPOKA UNIVERSITY PRIVACY POLICY POLITIKA E PRIVATËSISË E UNIVERSITETIT “EPOKA”		
	ENGLISH	ALBANIAN	6 / 6

Transferimi i të dhënave personale jashtë vendit kryhet vetëm nëse janë garantuar masat mbrojtëse sipas ligjit, si klauzolat standarde të miratuara nga Komisioneri.

Neni 8: Cookies dhe Analitika

Universiteti “Epoka” përdor cookies për përmirësimin e performancës së faqes dhe analizimin e përdorimit. Përdoruesit mund të menaxhojnë preferencat e cookies nga shfletuesi i tyre.

Neni 9: Ndryshimet në Politikën e Privatësisë

Çdo ndryshim në politikën e privatësisë do të publikohet në faqen zyrtare dhe, kur është e nevojshme, do të komunikohet përmes email-it.

Neni 10: Kontaktet për Pyetje dhe Ankesa

Për pyetje ose ushtrimin e të drejtave tuaja lidhur me mbrojtjen e të dhënave personale, mund të na kontaktoni në:

- Email: info@epoka.edu.al

- Tel: +355 4 2232 086 / +355 4 2222 117

- Adresa postare: Universiteti “Epoka”, Rr. Tiranë - Rinas, Ndërtesa E, Kodi Postar 1032 Vorë, Tiranë / Shqipëri

Drafting Unit	Controlling Unit	Approving Unit
ICT Coordination Office	Rectorate	Academic Senate